



JASTRZĄB

nr **7** (782) • **lipiec 2026** • rok XXXVI • ISSN 1233-1600

www.jastrzebie.pl



JASTRZĘBIE-ZDRÓJ ODZYSKAŁO 26 MILIONÓW ZŁOTYCH!

→ str. 2



**Lato pełne
atrakcji**

→ str. 3

**Nowe chodniki
i ścieżki rowerowe**

→ str. 4

**Perspektywy
dla Jaru Południowego**

→ str. 11



URZĄD MIASTA JASTRZĘBIE-ZDRÓJ

al. Józefa Piłsudskiego 60

44-335 Jastrzębie-Zdrój

tel. 32 47 85 100

fax 32 47 17 070

e-mail: miasto@um.jastrzebie.pl

www.jastrzebie.pl

Godziny pracy Urzędu:

poniedziałek - środa 7.30 - 15.30

czwartek 7.30 - 17.00

piątek 7.30 - 14.00

Sala Obsługi Interesanta:

poniedziałek - środa 7.30 - 15.00

czwartek 7.30 - 17.00

piątek 7.30 - 14.00

Straż Miejska

tel. alarmowy: 986

zgłaszanie interwencji: tel. 32 47 85 290

e-mail: odsm@um.jastrzebie.pl

Miejski Rzecznik Konsumentów

Urząd Miasta Jastrzębie-Zdrój

bud. B, IV piętro, pokój 456

tel. 32 47 85 351

e-mail: prk@um.jastrzebie.pl

Jastrzębie-Zdrój w portalach społecznościowych:

facebook.com/MiastoJastrzebieZdroj

youtube.com/MiastoJastrzebie

instagram.com/mojejastrzebie



Bezpłatny miesięcznik informacyjny Miasta Jastrzębie-Zdrój.

Redaktor naczelny: Jacek Stefaniak

Redaguje zespół: Angelika Kijas, Patrycja Matacz,
Paweł Smajdor, Grzegorz Stachowiak,
Marta Stonio-Gawęlczyk, Barbara Więckowska
i Jarosław Żmijewski

Adres redakcji:

Urząd Miasta

Al. Józefa Piłsudskiego 60,

44-335 Jastrzębie-Zdrój

Druk: KOLUMB Krzysztof Jański

ul. Kaliny 7, 41-506 Chorzów

www.drukarniakolumb.pl

Nakład: 28 000 egz.

Zdjęcie na okładce:

Paweł Smajdor

Ministerstwo uwzględniło ARGUMENTY MIASTA

Po miesiącach rozmów, analiz i zabiegów władz miasta Ministerstwo Finansów przyznało naszemu miastu ponad 26 mln zł, które pozwolą ograniczyć tegoroczny deficyt i zmniejszyć zadłużenie.



To jedna z najlepszych informacji dla miejskich finansów w ostatnich miesiącach. Ministerstwo Finansów przyznało naszemu miastu 26 356 097 zł z rezerwy na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego.

TO PIENIĄDZE, O KTÓRE MIASTO ZABIEGAŁO OD WIELU MIESIĘCY, WSKAZUJĄC, ŻE ZMIENIONE ZASADY NALICZANIA DOCHODÓW SAMORZĄDÓW DOPROWADZIŁY DO NIEKORZYSTNYCH DLA JASTRZĘBIA-ZDRÓJU WYLICZEŃ.

Przypomnijmy, że jeszcze podczas prac nad budżetem na 2026 rok samorząd otrzymał informację, że jego dochody z udziałów w PIT i CIT oraz subwencji ogólnej będą niższe o około 22 mln zł niż rok wcześniej. W tej sytuacji miasto nie miało innego wyjścia i zaplanowało budżet z uwzględnieniem tego ubytku. Przez pierwsze półrocze był on realizowany przy znacznie ograniczonych możliwościach finansowych, ponieważ nie było pewności, czy Ministerstwo Finansów uzna argumenty przedstawiane przez Jastrzębie-Zdrój.

PROBLEM BYŁ KONSEKWENTNIE PODNOSZONY PODCZAS SPOTKAŃ Z PRZEDSTAWICIELAMI ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ ORAZ NA FORACH SAMORZĄDOWYCH.

Ważnym partnerem tych działań był również Śląski Związek Gmin i Powiatów, który wspólnie z samorządami zabiegał o wypracowanie mechanizmu rekompensującego utracone dochody. Ministerstwo Finansów poinformowało, że środki

zostały przyznane z rezerwy przeznaczonej dla miast na prawach powiatu, których dochody - obliczone według nowych zasad - okazały się niższe od poziomu określonego w ustawie o dochodach jednostek samorządu terytorialnego.

Odzyskane 26,3 mln zł poprawi sytuację finansową miasta. Środki pozwolą zmniejszyć tegoroczny deficyt budżetowy, a jednocześnie ograniczyć zadłużenie Jastrzębia-Zdroju. Dzięki temu miasto zyska większą stabilność finansową i będzie mogło z większym spokojem realizować zaplanowane inwestycje oraz zadania na rzecz mieszkańców.

J. Stefaniak



MICHAŁ URGOŃ, prezydent Jastrzębia-Zdroju

Od początku byliśmy przekonani, że sposób wyliczenia naszych dochodów nie oddaje rzeczywistej sytuacji miasta. Dlatego nie ograniczyliśmy się do wysłania jednego pisma. Spotykaliśmy się z przedstawicielami Ministerstwa Finansów, przedstawialiśmy szczegółowe wyliczenia i konsekwentnie udowadnialiśmy, że Jastrzębie-Zdrój zostało potraktowane niesprawiedliwie. Specjalną uchwałę z apelem do Premiera i Ministra Finansów i Gospodarki podjęła też Rada Miasta. Dziękuję wszystkim, którzy wsparli nasze starania, w szczególności Śląskiemu Związkowi Gmin i Powiatów, parlamentarzystom oraz starostom, prezydentom, wójtom i burmistrzom za wsparcie naszego stanowiska. Obecna decyzja resortu finansów pokazuje, że merytoryczne argumenty i konsekwencja przynoszą efekty.

Lato pełne atrakcji

Pierwszy miesiąc wakacji w Jastrzębiu-Zdroju pokazał, że lato w mieście może być pełne inspirujących spotkań, twórczych warsztatów i aktywnego wypoczynku. Bogata oferta przygotowana przez miejskie instytucje przyciągnęła dzieci, młodzież, całe rodziny oraz wszystkich, którzy chcieli spędzić wolny czas ciekawie i kreatywnie.

W lipcu nie zabrakło zajęć rozwijających wyobraźnię i zdolności manualne. W Bibliotece Głównej oraz jej filiach uczestnicy wakacyjnych spotkań poznawali świat literatury, tworzyli prace plastyczne i wspólnie odkrywali bohaterów znanych książek. Jednym z najbardziej kreatywnych projektów było przygotowanie makiety Smoka Wawelskiego oraz podróży do świata Baltazara Gąbki.

RÓWNIE BOGATY PROGRAM PRZYGOTOWAŁY ŁAŹNIA MOSZCZENICA I KLUB KAKTUS.

Podczas zajęć „Grubiorz” dzieci projektowały torby metodą siatodruku, malowały węglem, a także poznawały różnorodne techniki artystyczne. W Klubie Kaktus Miejskiego Ośrodka Kultury powstawały niezwykle kartonowe muszle i gliniane meduzy, które pobudzały wyobraźnię najmłodszych.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się także „Etnowakacje” oraz wakacyjne warsztaty edukacyjne organizowane przez Muzeum Miejskie. Była to okazja do poznania historii dawnego Jastrzębia-Zdroju, stworzenia własnych pamiątkowych kartek inspirowanych uzdrowiskową przeszłością miasta, a także odkrywania regionalnych tradycji kulinarnych podczas

wspólnego przygotowywania śląskich klusek.

Miłośnicy sztuki mogli odwiedzić wystawę malarstwa Grzegorza Kubieńca „W poszukiwaniu światła”, prezentującą figuratywne obrazy przedstawiające dobrze znane mieszkańcom miejsca. Ekspozycja stała się jedną z wakacyjnych propozycji kulturalnych dostępnych dla wszystkich zainteresowanych.

LATO W MIEŚCIE TO RÓWNIEŻ SPORT I AKTYWNOŚĆ FIZYCZNA.

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji przygotował szeroki program zajęć obejmujący, m.in. rodzinne treningi karate, warsztaty szachowe oraz lekkoatletyczne. Niezmiennie dużym zainteresowaniem cieszyło się także otwarte Kąpielisko Zdrój, które przez cały miesiąc zapewniało mieszkańcom możliwość aktywnego wypoczynku i ochłody podczas upalnych dni.

WAKACYJNY KLIMAT MOŻNA BYŁO POCZUĆ RÓWNIEŻ PODCZAS WYDARZEŃ PLENEROWYCH.

Park Zdrojowy ponownie stał się miejscem rodzinnych spotkań, wspólnej zabawy i relaksu. Muzyczny Chill Rodzinny zgromadził mieszkańców na koncertach, animacjach, konkursach oraz zabawach ruchowych, tworząc przestrzeń do integracji i wspólnego spędzania czasu.

Lipiec był dopiero początkiem letnich atrakcji. Przed mieszkańcami kolejne warsztaty edukacyjne, spotkania w ramach „Etnowakacji”, wakacyjne zajęcia biblioteczne oraz piątkowe seanse Kina Letniego w Parku Zdrojowym. Bogata oferta pokazuje, że Jastrzębie-Zdrój również w okresie wakacyjnym pozostaje miastem aktywnym, otwartym i pełnym ciekawych propozycji dla mieszkańców w każdym wieku.

J. Stefaniak



Nowe chodniki i ścieżki rowerowe

Rozpoczęły się prace przy budowie nowego odcinka ścieżki pieszko-rowerowej wzdłuż ul. Północnej. To kolejna inwestycja, która poprawi bezpieczeństwo oraz komfort poruszania się pieszych i rowerzystów, a jednocześnie wpisuje się w konsekwentnie realizowany plan rozwoju infrastruktury komunikacyjnej w mieście.

W pierwszym etapie powstaje 350-metrowy odcinek ścieżki pieszko-rowerowej wzdłuż ul. Północnej - od skrzyżowania z ul. Sybiraków do skrzyżowania z ul. Katowicką. Trasa będzie miała 3 metry szerokości, a zakończenie prac planowane jest na drugą połowę listopada. Wartość inwestycji wynosi blisko 377 tys. zł, z czego niemal 260 tys. zł stanowi dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko (FEnIKS). Oznacza to, że dofinansowanie pokrywa 85 proc. wartości netto zadania.

**JUŻ W NAJBLIŻSZYCH DNIACH
ROZPOCZNIE SIĘ RÓWNIEŻ DRUGI ETAP
PRZEDSIĘWZIĘCIA - BUDOWA CHODNIKA
I ŚCIEŻKI ROWEROWEJ PRZY UL. SYBIRAKÓW.**

W ramach inwestycji powstanie 380 metrów drogi rowerowej o szerokości 2 metrów oraz 195 metrów chodnika o szerokości 2,5 metra. Nowy odcinek połączy ul. Północną z al. Piłsudskiego. Koszt tej części inwestycji wynosi blisko 355 tys. zł, a pozyskane dofinansowanie z programu FEnIKS sięga prawie 245 tys. zł, co również stanowi 85 proc. wartości netto zadania. Po zakończeniu obu zadań mieszkańcy zyskają spójne połączenie pieszko-rowerowe prowadzące od al. Piłsudskiego, przez ul. Sybiraków i ul. Północną, aż do ul. Katowickiej. Obie inwestycje mają zostać zakończone w drugiej połowie listopada.

Realizowane zadania są częścią projektu „Budowa węzłów przesiadkowych w Jastrzębiu-Zdroju”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027.

**RÓWNOCZEŚNIE ZAKOŃCZYŁY SIĘ PRACE
ZWIĄZANE Z REMONTEM CHODNIKÓW
W KILKU CZĘŚCIACH MIASTA.**

Mieszkańcy mogą już korzystać z odnowionych ciągów pieszych przy ulicach Bananowej, Reja, Powstańców Śląskich oraz Morcinka. Wszystkie roboty zostały oficjalnie odebrane przez komisję, która potwierdziła ich wykonanie zgodnie z projektem i zasadami sztu-



ki budowlanej. Zakres wykonanych prac był dostosowany do potrzeb poszczególnych lokalizacji. Przy ul. Bananowej przebudowano 36-metrowy odcinek chodnika, wymieniając nie tylko nawierzchnię z kostki brukowej, ale również podbudowę, co pozwoli zapobiec ponownemu zapadaniu się terenu. Na ulicach Reja i Powstańców Śląskich wymieniono zużytą nawierzchnię chodników, natomiast przy ul. Morcinka kompleksowo wyremontowano 95 metrów ciągu pieszego, wykonując nową podbudowę oraz nawierzchnię z kostki brukowej. Istotnym elementem inwestycji przy ul. Morcinka było również wyznaczenie nowego przejścia dla pieszych przez ul. Wyspiańskiego. W jego rejonie obniżono krawężniki, co znacząco ułatwia poruszanie się rodzicom z wózkami dziecięcymi, seniorom oraz osobom z niepełnosprawnościami. O bezpieczeń-

stwo użytkowników dbają także nowe oznakowanie pionowe i poziome.

**ŁĄCZNA WARTOŚĆ WYKONANYCH REMONTÓW
WYNIOSŁA PONAD 116 TYS. ZŁ.**

Koszt prac przy ul. Bananowej to 13,2 tys. zł, przy ul. Reja - 17,4 tys. zł, przy ul. Powstańców Śląskich - 22,7 tys. zł, natomiast największy zakres robót wykonano przy ul. Morcinka, gdzie wartość inwestycji przekroczyła 63 tys. zł. Nowe inwestycje i zakończone remonty pokazują, że tematyczna modernizacja miejskiej infrastruktury poprawia jakość codziennego życia mieszkańców. Bezpieczne chodniki i wygodne trasy rowerowe to rozwiązania, z których korzystamy każdego dnia, dlatego ich rozwój pozostaje jednym z ważnych elementów miejskich inwestycji.

J. Stefaniak



Fundusze Europejskie
na Infrastrukturę,
Klimat, Środowisko



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Blisko 400 kilometrów dróg znajduje się w zarządzie Jastrzębia-Zdroju. Gdyby ułożyć je w jedną trasę, byłby to dystans większy niż droga z Jastrzębia-Zdroju do Warszawy i zbliżony do odległości dzielącej miasto od Wrocławia. Utrzymanie tak rozległej sieci ulic to ogromne wyzwanie organizacyjne i finansowe.

Miasto systematycznie zwiększa środki przeznaczane na remonty dróg, jednak potrzeby wciąż są znacznie większe niż możliwości budżetu. Jednym z najważniejszych zadań jest bieżące usuwanie uszkodzeń nawierzchni, czyli remonty cząstkowe. To właśnie te prace pozwalają szybko reagować na powstające ubytki, ograniczać ich wpływ na stan dróg i poprawiać bezpieczeństwo użytkowników.

NAKŁADY NA REMONTY CZĄSTKOWE Z ROKU NA ROK ROSNĄ. W 2024 ROKU NA REALIZACJĘ TYCH ROBÓT WYDANO 1 069 172 ZŁ. W 2025 ROKU KWOTA TA WZROSŁA DO 2 118 428 ZŁ.

- Od początku mojej kadencji systematycznie i zdecydowanie zwiększam pulę środków przewidzianych na remonty dróg. W ciągu jednego roku praktycznie podwoiliśmy kwotę przeznaczoną na ten cel, ponieważ skala potrzeb jest duża, a mieszkańcy oczekują sprawnych rozwiązań - podkreśla Michał Uργοł, prezydent Jastrzębia-Zdroju.

Tendencja wzrostowa utrzymuje się także w tym roku. W ciągu pierwszych pięciu miesięcy na remonty cząstkowe nawierzchni przeznaczono blisko 1 mln 250 tys. zł. Dzięki tym środkom usunięto ponad 12 325 m² ubytków w jezdniach.

Naprawy wykonywane przez służby drogowe miasta nie ograniczają się wyłącznie do punktowego uzupełniania pojedynczych dziur masą bitumiczną. Stosowane są nakładki wielkopowierzchniowe, polegające na wykonaniu nowej warstwy nawierzchni na większym fragmencie remontowanej jezdni. Jeżeli ubytki znajdują się blisko siebie, usuwane są jedną wspólną nakładką. Takie rozwiązanie pozwala skuteczniej poprawiać stan nawierzchni i zwiększa trwałość wykonywanych prac.

ABY SPRAWNIEJ REALIZOWAĆ ZADANIA ZWIĄZANE Z UTRZYMANIEM DRÓG, MIASTO ZWIĘKSZYŁO RÓWNIEŻ SVOJE MOŻLIWOŚCI WYKONAWCZE.

WIĘCEJ PIENIĘDZY na remonty nawierzchni



Jastrzębie-Zdrój zwiększa nakłady na drogi.

Do prac skierowane są dwie brygady, a dodatkowo utworzono trzecią ekipę przy Jastrzębskim Zakładzie Komunalnym.

- Od początku kadencji postawiliśmy na zmianę podejścia do remontów dróg. Nie chcieliśmy ograniczać się wyłącznie do doraźnego latania dziur czy naprawiania pojedynczych uszkodzeń. Zależy nam na tym, aby remontować całe odcinki dróg, poprawiając ich stan w sposób trwały i odczuwalny dla mieszkańców - mówi I zastępca Prezydenta Miasta, Grzegorz Dulemba.

W miarę możliwości budżetowych miasto wykonuje także nowe nawierzchnie na wybranych odcinkach ulic. W tym roku zaplanowano, m.in. prace na około 450-metrowym odcinku ul. Psz-

czyńskiej - od skrzyżowania z ul. Rybnicką do al. Piłsudskiego, ponad 400 metrów ul. Norwida oraz blisko 500 metrów ul. Tęczowej.

Dla mieszkańców znaczenie mają nie tylko największe zadania, ale również mniejsze prace prowadzone na poszczególnych ulicach. To właśnie one w dużej mierze wpływają na codzienny komfort podróżowania i bezpieczeństwo. Przy tak rozległej sieci drogowej poprawa jej stanu jest procesem wymagającym czasu. Systematyczne zwiększanie nakładów, sprawna organizacja prac oraz stosowanie skutecznych metod napraw pozwalają jednak sukcesywnie poprawiać jakość miejskich dróg.

J. Stefaniak

Klasyka polskiego kina na plenerowym ekranie

„Kino letnie na trawie” w Parku Zdrojowym okazało się prawdziwym wakacyjnym przebojem. Za nami już kilka bezpłatnych seansów zorganizowanych przez Muzeum Miejskie, które przyciągnęły liczne grono miłośników klasycznego kina.

W lipcu widzowie mieli okazję obejrzeć kultowe przedwojenne produkcje: „Czy Lucyna to dziewczyna?”, „Ada! To nie wypada!” oraz „Manewry miłosne”. Z każdą kolejną projekcją frekwencja wyraźnie rośnie, a najlepszą reklamą wydarzenia są pozytywne opinie uczestników, którzy zachęcają do udziału swoich znajomych i bliskich. Ogromnym atutem cyklu jest wyjątkowa sceneria Parku Zdrojowego. Zabytkowe otoczenie, Inhalatorium oraz parkowe alejki doskonale korespondują z klimatem filmów z okresu międzywojennego, tworząc niepowtarzalną atmosferę każdego seansu. Organizatorzy zadbali również o komfort widzów. Na uczestników czekają bezpłatne le-



żaki, a ponieważ letnie wieczory potrafią być chłodne, przygotowano także koce, dzięki którym można wygodnie oglądać filmy nawet po zmroku.

Nieodłącznym elementem każdego spotkania jest także słowo wstępne dyrektora Muzeum Miejskiego, Jędrzeja Lipskiego. Przed rozpoczęciem projekcji opowiada on o kulisach powstawania prezentowanych filmów, przybliża sylwetki aktorów, reżyserów

i kompozytorów oraz dzieli się ciekawostkami i anegdotami, które pozwalają odkryć nowe produkcje z zupełnie innej perspektywy.

Przed mieszkańcami jeszcze kolejne wakacyjne piątki z klasyką polskiego kina. W repertuarze znalazły się m.in. „Dwie Joasie”, „Papa się żeni”, „Będzie lepiej”, „Włóczęgi”, „Paweł i Gawel”, „Piętro wyżej”, „Zapomniana melodia”, a finałem cyklu będzie legendarny „Znachor” z 1937 roku.

J. Stefaniak

WIECZOREM NA JEZDNIĘ WJEŹDŻAJĄ MALARZE. Ruszyło odnawianie oznakowania poziomego ulic.

Zamiast utrudniać ruch w ciągu dnia, ekipy wykonujące oznakowanie poziome coraz częściej pojawiają się wieczorem. Dzięki niższym kosztom w tym roku miasto odnowi jeszcze więcej pasów i linii na jezdniach.

Lato to tradycyjnie czas odnawiania oznakowania poziomego na ulicach Jastrzębia-Zdroju. Na miejskich drogach pojawili się już wykonawcy odświeżający linie rozdzielające pasy ruchu, przejścia dla pieszych, przejazdy rowerowe, progi zwalniające oraz miejsca postojowe dla osób z niepełnosprawnościami. Prace prowadzone są także w godzinach wieczornych - nawet po godz. 19. Dobrym przykładem jest ul. Mazo-



wiecka, gdzie mieszkańcy mogli obserwować odnawianie oznakowania po zakończeniu popołudniowego szczytu.

To nie przypadek. Zgodnie z zapisami umowy roboty nie mogą być prowadzone między godz. 13 a 16, czyli w czasie największego natężenia ruchu. Takie rozwiązanie

przede wszystkim poprawia bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu drogowego - zarówno kierowców, pieszych, jak i pracowników wykonujących oznakowanie. Jednocześnie pozwala ograniczyć utrudnienia i zatory na najbardziej uczęszczanych ulicach. Wykorzystując długie letnie dni, wykonawca

przenosi więc część prac na godziny wieczorne.

Na odnowienie oznakowania poziomego miasto przeznaczyło w tym roku 200 tys. zł. To kwota zbliżona do tej z ubiegłych lat, jednak dzięki wynegocjowaniu niższych stawek o blisko 15% w porównaniu z ubiegłym rokiem uda się wykonać więcej prac. Dzięki temu odnowionych zostanie około 600 m² oznakowania grubowarstwowego oraz 12 tys. m² oznakowania cienkowarstwowego.

Miejsca wymagające odświeżenia wyznaczają pracownicy urzędu po wiosennym objeździe ulic. To właśnie wtedy, po zakończeniu drogowej akcji zima, oceniany jest stan oznakowania i przygotowywana lista odcinków przeznaczonych do odnowienia. Wszystkie prace mają zakończyć się przed 1 września, tak aby wraz z początkiem roku szkolnego oznakowanie było dobrze widoczne i zapewniało wyższy poziom bezpieczeństwa na miejskich drogach.

J. Stefaniak

Nowa wystawa w Carbonarium



Interaktywny mapping, nowoczesna makieta miasta pod ziemią, strefa dla najmłodszych oraz autentyczne szafki górnicze z kopalni Jas-Mos - to wszystko można już oglądać w Carbonarium.

Nowa wystawa w atrakcyjnej formie pokazuje, jak węgiel ukształtował Jastrzębie-Zdrój. Ekspozycja skupia się przede wszystkim na powojennej

historii naszego miasta, prezentując jego przemiany przestrzenne oraz demograficzne.

Nowa przestrzeń łączy nowoczesne multimedia z autentyczną historią jastrzębskiego górnictwa. Wśród najważniejszych elementów wystawy znalazły się: mapping na podłodze, podziemne miasto, autentyczne szafki górnicze, ekspozycja dla dzieci.

Całe zadanie zostało zrealizowane i sfinansowane dzięki środkom unijnym w ramach projektu „Pod Skrzydłami Jastrzębia”. Łączna wartość tej wyjątkowej inwestycji w jastrzębskie dziedzictwo wynosi ponad 721 tys. zł. Dzięki tym środkom Carbonarium zyskało przestrzeń, która jeszcze pełniej i ciekawiej opowiada historię naszego miasta oraz jego bogatych tradycji górniczych.

P. Smajdor



Fundusze Europejskie dla Śląskiego



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



Województwo Śląskie



Pamięć o ofiarach Zbrodni Wołyńskiej



Prezydent Michał Urgoń i Jędrzej Lipski, dyrektor Muzeum Miejskiego.

11 lipca, w Narodowym Dniu Pamięci o Polakach - Ofiarach Ludobójstwa dokonanego przez OUN i UPA na ziemiach wschodnich II Rzeczypospolitej Polskiej, odbyło się otwarcie wystawy poświęconej ofiarom Zbrodni Wołyńskiej.

Ekspozycja została przygotowana przez Muzeum Miejskie w Jastrzębiu-Zdroju w oparciu o dwie wystawy wypożyczone z Instytutu Pamięci Narodowej: „Polskie ośrodki samoobrony na Wołyniu 1943-1944” oraz „Wołyn 1943. Wołają z grobów, których nie ma”.

Wystawa stanowi przejmujące świadectwo tragicznych wydarzeń na Wołyniu, przybliżając historię zorganizowanego oporu polskiej ludności wobec ataków Ukraińców

Powstańczej Armii, sylwetki dowódców, heroizm obrońców i żołnierzy Armii Krajowej, a także losy tysięcy niewinnych ofiar ludobójstwa.

Pamięć o tej niewyobrażalnej tragedii i jej ofiarach jest naszym wspólnym obowiązkiem oraz ważnym elementem troski o prawdę historyczną.

Wystawę można oglądać do końca lipca w budynku dawnej Spółki Brackiej przy ul. 1 Maja 61.

J. Stefaniak

HISTORIA PRZEMYSŁU opowiedziana przez ludzi i sztukę



Fot. A. Kijas

Nie maszyny, lecz ludzie znaleźli się w centrum tegorocznej Industriady. W Łaźni Moszczenica o historii przemysłu opowiadali artyści, byli górnicy i pasjonaci lokalnego dziedzictwa.

W Carbonarium przygotowano wystawy fotograficzne oraz projekcje filmowe. Najmłodsi brali udział w warsztatach „Bajtel na grubie”, podczas których poznawali tajemnice węgla poprzez doświadczenia, gry i zabawy. Dorośli z kolei mogli spróbować swoich sił podczas warsztatów rzeźbienia w graficie, poznając jedną z charakterystycznych dla regionu

form twórczości artystycznej. Warsztaty prowadziła Teresa Makara, jedna z pierwszych kobiet sztygarów w Jastrzębskiej Spółce Węglowej.

Przez cały dzień odwiedzający mogli obserwować przy pracy Mariana Grzegoszczyka - byłego pracownika kopalni Moszczenica, który od lat pielęgnuje tradycję rzeźbienia w węglu, graficie i drewnie. Wykonana podczas Industriady rzeźba górnika wzbogaciła ekspozycję Carbonarium.

O historii rzeźbienia w węglu i graficie opowiadała Katarzyna Gardecka, autorka książki „Sztuka Węgla. O rzeźbie w graficie i węglu”.

A. Kijas



Fot. J. Zmijewski

„Anima Motrix” - sztuka spotkała się z żywiołem



Teatr, taniec, światło i woda stworzyły niezwykle widowisko podczas premiery spektaklu „Anima Motrix” Teatru Cordis.

Przy fontannie multimedialnej na Deptaku licznie zgromadzona publiczność mogła zobaczyć wyjątkową opowieść, w której żywioł wody stał się współtwórcą przedstawienia.

Każda odsłona spektaklu jest niepowtarzalna - artyści pozostawiają przestrzeń na improwizację i dialog z wodą, która za każdym razem nadaje widowisku inny charakter. To właśnie ta nieprzewidywalność sprawia, że „Anima Motrix” angażuje widzów i pozwala im przeżyć wyjątkowe spotkanie ze sztuką.

Spektakl zainaugurował projekt „Scenografia Codzienności”, realizowany dzięki finansowaniu ze środków budżetowych Miasta Jastrzębie-Zdrój. Inicjatywa pozwala mieszkańcom doświadczać sztuki w miejskiej przestrzeni i odkrywać ją w nowych, niecodziennych odsłonach.

Kolejne przedstawienia „Anima Motrix” odbędą się 1 sierpnia o godz. 21.00 oraz 4 września o godz. 20.00 przy fontannie multimedialnej na Deptaku.

J. Stefaniak

Słowiańska Noc Żywiołów



Fot. P. Smajdor

Park Zdrojowy stał się przestrzenią dawnych tradycji, magii i ognia. Słowiańska Noc Żywiołów przyciągnęła mieszkańców, którzy spędzili wieczór na poznawaniu rodzimych zwyczajów, udziale w warsztatach rękodzielniczych oraz oglądaniu pokazów artystycznych.

Uczestnicy imprezy mogli wziąć udział w warsztatach plecenia wianków prowadzonych przez Joannę Brzódkę oraz odwiedzić strefę zielarską, olejarską i aromaterapeutyczną przygotowaną przez Klub Zielarza i Olejarnię Uzdrawisko. Edukacyjną część wieczoru uzupełniła Ślonsko Bajarka Dominika Kierpiec-Kontny, która wprowadziła publiczność w klimat dawnych opowieści w zabawny i muzyczny sposób. Z kolei w tradycyjną symbolikę i historyczne znaczenie Nocy Świętojańskiej wprowadziła słuchaczy Anna Lerch-Wójcik. Tematyczne Strefy Żywiołów na terenie parku przygotowała natomiast Miejska Biblioteka Publiczna.

Kluczowym elementem imprezy były występy artystyczne. Jastrzębski Teatr „Cordis” zaprezentował plenerowy spektakl „Ogień Słowian” - dynamiczne widowisko oparte na motywach mitologicznych, opowiadające o uniwersalnych ludzkich wartościach i poszukiwaniu życiowego sensu. Wieczorną część artystyczną dopełnił pokaz fireshow „Watra” w wykonaniu Teatru Ognia Phoenix. Całość wydarzenia koordynowała prowadząca Magdalena Pietnoczka.

P. Smajdor

Działo się na Przystani Szymańcówka



Kajaki, szanty i kino - tak w skrócie można podsumować 6. odsłonę Festiwalu Górnej Odry.

Organizatorzy zadbali o to, by nikt - bez względu na wiek - nie mógł się nudzić. Dostępne były atrakcje wodne. Rozlewisko opanowały kajaki oraz rowerki wodne. Dla tych, którzy woleli twardy grunt pod nogami, przygoto-

wano specjalne strefy dla najmłodszych oraz dla młodzieży i dorosłych. O godz. 20:30 na scenie pojawił się zespół Majtki Bosmana. Szantowe dźwięki w połączeniu z malowniczym zachodem słońca nad wodą zapewniły magiczny nastrój, a nadrzeczny klimat zrobił swoje. Na koniec organizatorzy przygotowali filmowe atrakcje w ramach „kina plenerowego po ćmoku”.

J. Stefaniak



Fot. J. Zmijewski

Nauka nie zna wieku

Słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wiek w Jastrzębiu-Zdroju zakończyli kolejny rok akademicki, udowadniając, że na naukę i rozwijanie pasji zawsze jest dobry czas.

Jastrzębski Uniwersytet Trzeciego Wiek działa dzięki porozumieniu zawartemu pomiędzy Uniwersytetem Śląskim, Miastem Jastrzębie-Zdrój oraz Miejską Biblioteką Publiczną. Dzięki tej współpracy mieszkańcy w wieku senioralnym mogą rozwijać swoje zainteresowania i kontynuować edukację na poziomie akademickim. Miniony rok akademicki był kolejnym dowodem na to, że nauka nie zna wieku. Słuchacze uczestniczyli w wykładach, spotkaniach oraz licznych przed-



Fot. G. Stachowiak

sięwzięciach rozwijających wiedzę i kompetencje. Zrealizowano 36 wykładów naukowych w dwóch grupach. Zajęcia prowadzili pracownicy naukowo-dydaktyczni Uniwersytetu Śląskiego oraz zaproszeni specjaliści reprezentujący różne dziedziny wiedzy. Działalność Uniwersytetu Trzeciego Wiek to jednak nie tylko wykłady. Seniorzy re-

gularnie uczestniczą w różnych spotkaniach, biorą udział w koncertach, wydarzeniach kulturalnych i miejskich, a także wycieczkach krajoznawczo-poznawczych. Dla wielu z nich jest to również przestrzeń do budowania relacji i aktywnego spędzania czasu.

G. Stachowiak

Rodzinny festyn na zakończenie sezonu

Medale dla zawodników, wyróżnienia, wspomnienia dawnych lat oraz liczne atrakcje dla całych rodzin podczas festynu na zakończenie sezonu 2025/2026 UKS Orzeł Moszczenica.

Klub zorganizował rodzinny festyn, który zgromadził zawodników wszystkich grup wiekowych, ich rodziny, trenerów oraz mieszkańców dzielnicy. Było to nie tylko podsumowanie sportowego ro-



ku, ale przede wszystkim okazja do wspólnego świętowania i integracji.

Wydarzenie rozpoczęła część oficjalna, podczas której nie zabrakło odniesień do bogatej historii lokal-

nego futbolu. O jej początkach opowiedział prezes klubu Piotr Szwałik, przypominając dzieje piłki nożnej w Moszczenicy. Wyjątkowym momentem było także wystąpienie Józefa Barcioka, wieloletniego prezesa UKS Orzeł Moszczenica w latach 1973-1987, który podzielił się wspomnieniami z czasów działalności klubu.

Na uroczystości obecny był również Prezydent Miasta Jastrzębie-Zdrój, Michał Urgoń, wśród gości znaleźli się również byli zawodnicy i działacze Klubu, którzy powrócili wspomnieniami do lat związanych z lokalnym futbolem.

J. Stefaniak

Parafiada po raz trzeci

Jak zawsze dużą frekwencją cieszyła się Parafiada - impreza sołectwa Moszczenica i parafii pw. Matki Bożej Różańcowej, która odbyła się w sobotę, 20 czerwca.

Na najmłodszych czekały dmuchańce, malowanie buzi czy warkoczki. Oko cieszył występ przedszkolaków z Publicznego Przedszkola nr 26. Pod okiem tancerek ze Studia Ruchu i Tańca SZOK starsi i młodszy mogli też bawić się w rytm największych przebojów.

Nie zabrakło smakołyków, przygotowanych przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich. Na terenie imprezy pojawiła się też policja - ale absolutnie nie po to, aby zabawa



Fot. P. Matacz

przerwać, ale jeszcze bardziej uatrakcyjnić za sprawą np. warsztatów pobierania odcisków palców.

Tradycyjnie były też występy wokalne. Najpierw na scenie zaprezentował się duet Jolanta i Jacek Kierok, następnie przed licznie zgroma-

dzonymi mieszkańcami sołectwa Moszczenica wystąpili zespół Novox oraz Mariola Wypiór i Arkadiusz Gałach.

Impreza ta była współfinansowana przez środki z Funduszu Sołeckiego.

Patrycja Matacz



Wodociągi przyszłości i wakacje pełne atrakcji



Fot. G. Chwiałak

Dwoma ważnymi tematami: przyszłością Jastrzębskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji S.A. oraz przygotowaniem miasta do sezonu wakacyjnego zajęli się radni podczas czerwcowej VII sesji zwyczajnej.

Pierwszy temat sesji poświęcony był prezentacji „Nowe wyzwania i perspektywy dla gospodarki wodno-kanalizacyjnej na przykładzie JZWIK S.A.”, którą przedstawił Wojciech Frank, Prezes Zarządu Jastrzębskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji S.A.

JZWIK S.A. TO DZIŚ NIE TYLKO DOSTAWCA WODY I ODBIORCA ŚCIEKÓW, ALE NOWOCZESNA SPÓŁKA KOMUNALNA DZIAŁAJĄCA RÓWNIEŻ W OBSZARZE ENERGII, GOSPODARKI ODPADAMI ORAZ INWESTYCJI INFRASTRUKTURALNYCH.

Spółka konsekwentnie rozwija rozwiązania pozwalające ograniczać zużycie energii

i zwiększać własną produkcję energii odnawialnej. Wykorzystuje, m.in. biogaz powstający w procesach oczyszczania ścieków oraz instalacje fotowoltaiczne. Długofalowym celem jest osiągnięcie jak największej samowystarczalności energetycznej, szczególnie w kluczowych obiektach, takich jak oczyszczalnie ścieków.

Wśród najważniejszych kierunków rozwoju spółki wskazano dalszą modernizację sieci, zwiększanie bezpieczeństwa dostaw, rozwój retencji wód, cyfryzację procesów oraz wzmacnianie ochrony przed cyberzagrożeniami. Ważnym elementem pozostaje także transformacja energetyczna i dalsze inwestycje w odnawialne źródła energii.

DRUGIM WAŻNYM PUNKTEM SESJI BYŁO PRZYGOTOWANIE MIASTA DO WAKACJI.

Miejskie instytucje zaprezentowały bogatą ofertę wydarzeń skierowanych do dzieci, młodzieży i całych rodzin. Wszystko wskazuje na

to, że mieszkańcy, którzy spędzą lato w Jastrzębiu-Zdroju, nie będą mogli narzekać na brak atrakcji.

Miejska Biblioteka Publiczna przygotowała aż 251 wydarzeń stacjonarnych, co oznacza ponad 400 godzin wakacyjnej zabawy, nauki i kreatywnego spędzania czasu. Program został opracowany tak, aby połączyć beztroską zabawę z edukacją i rozwijaniem nowych umiejętności.

Swoją wakacyjną ofertę zaprezentowała także Łaźnia Moszczenica, która przygotowała dla dzieci warsztaty o intrygujących i zachęcających do odkrywania świata nazwach, takich jak „Grubiorz” i „Odkrywca” oraz „Akademia dymu”. Zajęcia mają łączyć zabawę, eksperymentowanie i zdobywanie nowych doświadczeń.

Równie interesującą propozycję przygotowało Muzeum Miejskie. W czasie wakacji odbędzie się cykl zajęć edukacyjno-warsztatowych, podczas których najmłodsi poznają m.in. historię codziennego życia kuracjuszy oraz dowiedzą się, jak dbano o zdrowie i urodę sto lat temu.

O aktywny wypoczynek zadba Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. W wakacyjnym programie znalazły się akademie i warsztaty sportowe - piłkarskie, tenisowe, karate, szachowe, lekkoatletyczne oraz siatkarskie. Dużym zainteresowaniem z pewnością będą cieszyć się także wycieczki w Beskidy, które w ubiegłym roku przyciągnęły wielu uczestników.

Nie zabraknie również wydarzeń artystycznych. Miejski Ośrodek Kultury przygotował koncerty, zajęcia artystyczne i warsztaty dla najmłodszych mieszkańców.

Pełna oferta wakacyjnych wydarzeń dostępna jest na stronach internetowych miejskich instytucji. Lato w Jastrzębiu-Zdroju zapowiada się jako czas pełen aktywności, zabawy i ciekawych doświadczeń.

J. Stefaniak

NOWE PERSPEKTYWY DLA JARU POŁUDNIOWEGO

Po blisko dwóch dekadach prawnych sporów Miasto Jastrzębie-Zdrój może kontynuować prace nad zagospodarowaniem południowej części Jaru Południowego.

Chodzi o teren o powierzchni 1,3 ha, położony przy muszli koncertowej u zbiegu ulic Małopolskiej i Mazowieckiej. To blisko jedna piąta całego, liczącego 7,5 ha Jaru Południowego. Właśnie dla tego obszaru powstanie nowa koncepcja architektoniczna, która wyznaczy kierunek jego przyszłego rozwoju.

Jar Południowy to jedna z największych zielonych przestrzeni w centrum miasta. Dwie jego części - północna, od strony Biblioteki Głównej, oraz środkowa - od lat służą mieszkańcom jako tereny rekreacyjne. Znajdują się tam place zabaw, ścieżki spacerowe, miejsca wypoczynku, a także Skwer Czytelnika. Jedynie południowa część, przylegająca do muszli koncertowej, do tej pory pozostawała niezagospodarowana.

Przez wiele lat przeszkodą w realizacji inwestycji były nierozstrzygnięte kwestie własnościowe. Byli właściciele terenu domagali się jego zwrotu,



argumentując, że nie został zrealizowany cel wywłaszczenia, którym miała być budowa osiedla mieszkaniowego. Postępowania sądowe trwały niemal 20 lat. Dopiero ostateczne oddalenie roszczeń przez sąd otworzyło miastu drogę do planowania inwestycji na tym terenie.

Nowy rozdział rozpoczął się 5 czerwca, kiedy władze miasta podpisały umowę z tym samym biurem projektowym, które we wcześniejszych latach opracowało już koncepcje dla Jaru. Zadaniem projektantów będzie ich aktualizacja z uwzględ-



nieniem obecnych uwarunkowań i potrzeb mieszkańców. Istotnym elementem prac będą także konsultacje społeczne. Po wakacjach mieszkańcy będą mogli przedstawić swoje pomysły dotyczące funkcji, charakteru oraz elementów, które powinny znaleźć się w tej części Jaru Południowego.

J. Stefaniak

Trwają remonty mieszkań komunalnych

9 lokali jest już wyremontowanych, w 16 prowadzone są prace. Mieszkania zlokalizowane są głównie na terenie Osiedla Zdrój i Przyjaźń, aczkolwiek znajdują się także pojedyncze lokale w innych częściach miasta. Mieszkania po wyremontowaniu zostaną zgłoszone do Wydziału Polityki Społecznej i Mieszkaniowej ce-

lem wystawienia skierowania do wynajmu dla kolejnej osoby z listy oczekujących.

Na zwiększenie dostępności i poprawę standardów mieszkań komunalnych wydano w tym roku 2,5 mln zł, czyli o milion więcej niż w 2025 r. Warto dodać, że miasto stara się pozyskać dofinansowanie do prowadzonych prac.

- Do Banku Gospodarstwa Krajowego aplikujemy o dofinansowanie każdego remontu mieszkania komunalnego, które spełnia wymogi BGK. W praktyce oznacza to, że nawet do 80% poniesionych kosztów może nam zostać zwrócone - podkreśla prezydent **Michał Urgoń**.

J. Stefaniak



Powstanie Park Aktywności

Teren przy ulicy Granicznej, zgodnie z wnioskami mieszkańców, zmieni się diametralnie. Planowany tam Park Aktywności będzie kolejnym atrakcyjnym miejscem na mapie Jastrzębia-Zdroju.

Przeprowadzono konsultacje, na bazie których nakreślono koncepcję tego, jak teren przy ul. Granicznej powinien wyglądać. Wydzielono w sumie pięć stref. Oprócz stref związanych z parkingami

i zapleczem sanitarnym, korzystający z Parku Aktywności na Osiedlu Barbary będą mieli do dyspozycji polanę piknikową z dostosowanymi ozdobnymi nasadzeniami. Znajdzie się także strefa spacerowa, gdzie oprócz alejek, zaprojektowany zostanie także tor do gry w bule. Planowane jest również miejsce na boisko do paddle, badmingtona, trampoliny, a także dwie mini sceny z widownią.

Trwa właśnie postępowanie przetargowe w sprawie wyłonienia Wykonawcy tej inwestycji.

J. Stefaniak



Strażacy ochotnicy pokazali klasę



Sportowe emocje, doskonałe przygotowanie zawodników i atmosfera, która najlepiej oddaje ideę ochotniczego pożarnictwa - tak można podsumować Miejskie Zawody Sportowo-Pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych Miasta Jastrzębie-Zdrój, które 13 czerwca odbyły się na terenie OSP Ruptawa.

To wydarzenie od lat stanowi nie tylko sprawdzian wyszkolenia druhen i druhów, ale również okazję do integracji środowiska strażackiego oraz promocji aktywności młodych ludzi zrzeszonych w Młodzieżowych Drużynach Pożarniczych. Na starcie stanęły reprezentacje jednostek OSP z całego miasta, rywalizując w sztafecie pożarniczej i ćwiczeniu bojowym.

Niestety, pod koniec zawodów pogoda pokrzyżowała plany organizatorom. Intensywne opady deszczu uniemożliwiły bezpieczne przeprowadzenie ćwiczenia bojowego w kategorii mężczyzn. O końcowej klasyfikacji zdecydowały więc wyniki uzyskane w sztafecie pożarniczej.

W kategorii mężczyzn zwyciężyła OSP Moszczenica, wyprzedzając OSP Jastrzębie Górne i OSP Bzie. W rywalizacji kobiet najlepsza okazała się drużyna OSP Jastrzębie Górne, przed OSP Ruptawa. Wśród Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych bezkonkurencyjni byli reprezentanci OSP Bzie, którzy zwyciężyli zarówno w kategorii dziewcząt, jak i chłopców.

Zawody obserwował Prezydent Miasta Jastrzębie-Zdrój Michał Urgoń, który podkreślił nie tylko wysoki poziom sportowej rywalizacji, ale również wyjątkową atmosferę wydarzenia.

- Wspaniała, rodzinna atmosfera, sportowe emocje i wysoki poziom rywalizacji - tak zapamiętałem dzisiejsze Sportowo-Pożarnicze Zawody jastrzębskich jednostek OSP. Z ogromnym uznaniem obserwowałem umiejętności, sprawność fizyczną i doskonałe przygotowanie na-

szych druhen i druhów. Jestem pełen podziwu dla wszystkich strażaków ochotników, którzy swoją postawą każdego dnia udowadniają, czym jest odpowiedzialność i służba drugiemu człowiekowi - powiedział prezydent.

Prezydent pogratulował również zwycięzcom poszczególnych kategorii oraz podziękował wszystkim uczestnikom za sportową postawę i rywalizację w duchu fair play. Szczególne słowa uznania skierował do gospodarzy zawodów - strażaków z OSP Ruptawa - oraz współorganizatorów z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Jastrzębiu-Zdroju za profesjonalne przygotowanie wydarzenia i sprawny przebieg zawodów.

Miejskie Zawody Sportowo-Pożarnicze od lat przypominają, że działalność ochotniczych straży pożarnych to nie tylko udział w akcjach ratowniczych. To również systematyczne szkolenie, dbałość o sprawność fizyczną, praca z młodzieżą i budowanie lokalnej wspólnoty. Rywalizacja sportowa jest ważnym elementem doskonalenia umiejętności, które później znajdują zastosowanie podczas rzeczywistych działań ratowniczych.

Tegoroczne zawody po raz kolejny pokazały, że jastrzębscy strażacy ochotnicy tworzą silną, dobrze przygotowaną i zgraną społeczność, gotową nie tylko do sportowej rywalizacji, ale przede wszystkim do niesienia pomocy mieszkańcom zawsze wtedy, gdy jest ona potrzebna.

J. Stefaniak



Jakie ma być nowe centrum?

Miasto zaprasza mieszkańców do konsultacji

Jak powinno wyglądać nowe centrum Jastrzębia-Zdroju? Jakie funkcje powinno pełnić i czego nie może w nim zabraknąć? Odpowiedzi na te pytania miasto chce usłyszeć od mieszkańców. W sierpniu rozpoczną się konsultacje społeczne będące jednym z etapów prac nad Studium programowo-przestrzennym dla blisko 11-hektarowego terenu wykupionego przez miasto w ubiegłym roku. Dokument opracowuje profesjonalne biuro architektoniczne, a gotowa koncepcja zagospodarowania ma zostać przedstawiona do końca listopada.

Teren, na którym ma powstać nowe centrum, od początku istnienia Jastrzębia-Zdroju był planowany jako przestrzeń reprezentacyjna. Przez dziesięciolecia pozostawał jednak niezagospodarowany, a kolejni prywatni właściciele nie podejmowali działań, które pozwoliłyby urzeczywistnić tę wizję. Dopiero wykup nieruchomości przez miasto stworzył możliwość kompleksowego zaplanowania i zagospodarowania tej przestrzeni.

- Dziś nie mówimy już o kolejnych planach czy wizualizacjach, ale przystępujemy do konkretnych działań. Trwają prace nad koncepcją zagospodarowania tego terenu. Powołałem komisję, która pracuje nad koncepcją Strefy Centrum. Zasiadają w niej m. in. radni, przedstawiciele osiedli i sołectw, pracownicy Urzędu Miasta oraz przedstawiciele organizacji pozarządowych. Chcemy, aby była ona tworzona nie tylko przez projektantów, ale również z aktywnym udziałem mieszkańców. Ich pomysły, opinie i oczekiwania będą ważnym elementem opracowywanego projektu. To szansa na dokończenie budowy miasta w znaczeniu urbanistycznym. Prawdziwe centrum jest elementem miastotwórczym - przyciąga mieszkańców, inwestorów i usługi oraz ożywia sąsiednie tereny - podkreśla prezydent Jastrzębia-Zdroju Michał Urgoł.

Konsultacje społeczne potrwać od 10 do 23 sierpnia i zostaną przeprowadzone w kilku formach, tak aby umożliwić udział jak największej



liczbie mieszkańców. Obejmą otwarte punkty konsultacyjne, indywidualne wywiady prowadzone stacjonarnie i online oraz internetową geoankietę.

Punkty konsultacyjne:

- **19 sierpnia, w godz. 10.00-13.00, przy Galerii Jastrzębie,**
- **20 sierpnia, w godz. 15.00-18.00, na deptaku przy Parku Zdrojowym.**

W tych samych dniach będzie można również wziąć udział w indywidualnych rozmowach z przedstawicielami zespołu projektowego. Kolejne wywiady będą prowadzone w formule online. Do udziału zaproszeni zostaną także przedstawiciele organizacji pozarządowych, instytucji kultury oraz innych środowisk zaangażowanych w życie miasta.

Wszystkie zebrane podczas konsultacji opinie i wnioski zostaną przeanalizowane przez zespół projektowy i wykorzystane przy opracowaniu Studium programowo-przestrzennego oraz koncepcji zagospodarowania nowego centrum.

Jednym z założeń, które miasto już dziś uznaje za szczególnie ważne, jest zachowanie cennego starodrzewu dębowego rosnącego na tym terenie. Ma on zostać wkomponowany w przyszłe centrum jako jego naturalny i charakterystyczny element, podkreślający wyjątkowy charakter tej przestrzeni.

Prace nad zagospodarowaniem obszaru już przynoszą pierwsze efekty. Część wykupionych gruntów została przekazana Policji z przeznaczeniem pod budowę nowej Komendy Miejskiej Policji. Pozostały teren ma w przyszłości stać się nowoczesnym centrum Jastrzębia-Zdroju - miejscem spotkań, wypoczynku, usług i wydarzeń, którego ostateczny kształt będzie efektem współpracy projektantów z mieszkańcami.

Szczegółowe informacje dotyczące terminów konsultacji, zasad udziału w spotkaniach oraz internetowej geoankiety będą publikowane na stronie internetowej Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój www.jastrzebie.pl i w miejscowych kanałach informacyjnych.

J. Stefaniak



200 lat Pani Mario!

Taka rocznica nie zdarza się codziennie. Do grona jastrzębskich stulatków dołączyła kolejna wyjątkowa mieszkanka - Maria Śliwa.

Z okazji tego niezwykłego jubileuszu, dostojną stulatkę odwiedzili przedstawiciele władz miasta, by w imieniu wszystkich mieszkańców złożyć jej gratulacje oraz najserdeczniejsze życzenia.

Pani Maria Śliwa urodziła się na Podkarpaciu, jednak jej życie spłótło się z wieloma zakątkami kraju i Europy, tworząc scenariusz na niezwykle bogatą opowieść. Mimo bagażu trudnych i historycznych doświadczeń, jubilatka do dziś zaraża otoczenie niesamowitą energią. Jest osobą niezwykle ciepłą, pogodną i z wielką chęcią oraz pasją opowiada o przeżytych latach.

P. Smajdor

SOŁTYSI ODEBRALI LISTY GRATULACYJNE

Przedstawiciele pięciu sołectw z naszego miasta odebrali listy gratulacyjne z rąk wicemarszałka województwa śląskiego Grzegorza Boskiego oraz radnych Sejmiku Województwa Śląskiego - Bronisławy Karasek i Marka Bieńka. Dofinansowanie otrzymały sołectwa: Bzie, Borynia, Moszczenica,

Ruptawa-Cisówka oraz Skrzczkowice.

Dzięki pozyskanym środkom w 2025 roku zostaną zrealizowane przedsięwzięcia służące integracji mieszkańców, kultywowaniu lokalnych tradycji oraz wzmacnianiu aktywności społecznej.

Marta Stanio-Gawelczyk



Podziękowania dla honorowych krwiodawców i działaczy PCK

Przy okazji obchodów Światowego Dnia Krwiodawcy, odbyło się uroczyste spotkanie poświęcone osobom zaangażowanym w propagowanie idei honorowego krwiodawstwa.

Światowy Dzień Krwiodawcy jest wyrazem uznania, szacunku i wdzięczności dla wszystkich honorowych dawców krwi, którzy bezinteresownie dzielą się najcenniejszym darem, ratując zdrowie i życie innych ludzi. Przy okazji obchodów

tego Święta w Urzędzie Miasta odbyło się uroczyste spotkanie poświęcone osobom, które od lat angażują się w propagowanie i rozwijanie idei honorowego krwiodawstwa wśród mieszkańców miasta.

A. Kijas

Świadectwo miłości i wierności



Święto małżeństw z wieloletnim stażem to jedna z najpiękniejszych miejskich tradycji. Wspólne świętowanie zgromadziło aż 36 par, które przez dekady dzieliły ze sobą radosne i trudne chwile. Wydarzenie pełne wzruszeń uświetniły tradycyjne życzenia, pamiątkowe dyplomy oraz jubileuszowy tort.

W uroczystości wzięło udział 9 par obchodzących Złote Gody (50 lat). Kolejne 14 par świętowało Platynowe Gody (55 lat), a 10 małżeństw mogło poszczycić się Diamentowymi Godami (60 lat). Prawdziwy podziw budzili jednak rekordziści - 3 pary celebrujące Żelazne Gody, czyli aż 65 lat wspólnego życia.

P. Smajdor

MŁODZI SIATKARZE NA PODIUM



Zawodnicy JKS SMS Jastrzębie wywalczyli brązowe medale Mistrzostw Polski Kinder Joy of Moving w kategorii dwójek chłopców w rywalizacji 48 najlepszych drużyn z całego kraju.

Zespół w składzie Maks Hain, Stanisław Pogoda i Kazimierz Mączyński od pierwszych meczów prezentował bardzo dobrą formę. Po serii zwycięstw i emocjonujących spotkań nasi zawodnicy wywalczyli brązowy medal Mistrzostw Polski, stając na podium w gronie 48 najlepszych drużyn w kraju.

Bardzo dobrze zaprezentowały się także dziewczęta. Drużyna dwójek w składzie Pola Stachurska, Dominika Gruner, Martyna Sierny i Pola Kłaptocz zakończyła turniej na 15. miejscu.

Cenne doświadczenie zdobyli również zawodniczki występujące w kategorii trójek. Nikola Leksa, Zuzanna Cieślar, Natalia Keler i Milena Wrońska zakończyły zmagania na 29. miejscu, godnie reprezentując barwy JKS SMS Jastrzębie.

J. Żmijewski

ZUZANNA POJEDZIE na mistrzostwa Europy



Jastrzębianka Zuzanna Jaskulska z Klubu Jazdy Figurowej LOOP Jastrzębie otrzymała powołanie do reprezentacji Polski na mistrzostwa Europy w jeździe figurowej na rolkach.

Zawody zostaną rozegrane we wrześniu we Włoszech. Młoda Jastrzębianka ma już za sobą starty w najważniejszych imprezach międzynarodowych. W ubiegłym roku reprezentowała Polskę podczas mistrzostw świata w Pekinie. Zajęła tam 12. miejsce w klasyfikacji generalnej, a w programie dowolnym uplasowała się na 11. pozycji. Jej ostatnim międzynarodowym osiągnięciem był udany występ podczas zawodów WIFSA World Open 2026 w czeskim Chebie. Jastrzębianka zajęła trzecie miejsce w World Open oraz czwarte miejsce w klasyfikacji World Championship w Elite Division w kategorii senierek.

J. Żmijewski

Koła poszły w ruch



Pobiliśmy kolejny rekord w ramach kampanii „Rowerowy Maj 2026”. Łącznie w tegorocznej edycji jako miasto wykonaliśmy aż 62 550 aktywnych przejazdów.

Ogólnopolska kampania ma na celu promocję zdrowego trybu życia i zrównoważonej mobilności wśród dzieci przedszkolnych, uczniów szkół podstawowych oraz grona nauczycielskiego. Poprzez zabawę połączoną z elementami

rywalizacji, akcja skutecznie popularyzuje rower, hulajnogę, rolki czy wrotki jako codzienne, bezpieczne środki transportu do szkoły i przedszkola. Wśród 10 startujących przedszkoli rywalizacja była niezwykle zacięta i wyrównana. Najwyższą frekwencją i regularnością wykazało się Przedszkole Publiczne nr 21, osiągając wynik na poziomie 75,2%.

W kategorii szkół podstawowych na podium stanęły placówki, które potrafiły zmobilizować do porannego ruchu setki uczniów. Bezdyskusyjnym liderem okazała się Szkoła Podstawowa nr 14 z kapitalnym wynikiem 68,6% ogólnej frekwencji.

J. Żmijewski

Hokeiści gotowi do sezonu

JKH GKS Jastrzębie przedstawił kadrę na sezon 2026/2027. W składzie znalazło się 25 zawodników, którzy powalczą w rozgrywkach Tauron Hokej Ligi.

JKH GKS Jastrzębie opublikował obecny skład drużyny na sezon 2026/2027. W kadrze znalazło się 25 zawodników - trzech bramkarzy, ośmiu obrońców oraz czternastu napastników. Trzon zespołu został utrzymany, a jed-

nocześnie drużynę wzmocnili nowi hokeiści, którzy mają zwiększyć rywalizację o miejsce w składzie.

Między słupkami w sezonie 2026/2027 do dyspozycji sztabu szkoleniowego będą: nowy nabytek - Paavo Hölsä, który jak informuje klub już „zameldował się na pokładzie” i nie może doczekać się startu sezonu oraz Kacper Michalski i Jakub Futryk doskonale już znani jastrzębskim kibicom. Formację defensywną tworzą: Emil Bagin, Aku Alho, Peter Bez-

uška, Jakub Onak, Marek Charvát, Patryk Hanzel, Jakub Adámek oraz Filip Wojciechowski. W ofensywnie nie zabrakło dobrze znanych nazwisk. Barwy JKH GKS Jastrzębie reprezentować będą m.in. Maciej Urbanowicz, bracia Nalewajkowie, Jakub Ślusarczyk, Bartłomiej Stolarski, Oskar Laszkiewicz, Mikołaj Osiały, Wiktor Zajac, Dominik Kolat, Karol Moś i Marcin Kuzak. Do zespołu dołączyli również nowi zawodnicy - Martin Kasperlík, który ku zadowoleniu wielu kibiców ponownie zagra w jastrzębskich barwach, a także fiński duet: Joonas Savolainen i Miro-Pekka Saarelainen.

A. Kijas

Pracownia samochodowa zyskała NOWOCZESNE WYPOSAŻENIE



Fot. UM Jastrzębie-Zdrój

Zakończyło się zadanie Miasta w ramach projektu pn. „KSSE - SKILL UP! - wsparcie procesu transformacji regionu przez podniesienie jakości kształcenia zawodowego na terenie Miasta Żory i Jastrzębie-Zdrój”, realizowanego w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 (Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji) dla Priorytetu: FESL.10.00-Fundusze Europejskie na transformację dla Działania: FESL.10.23- Edukacja zawodowa w procesie sprawiedliwej transformacji regionu.

Partnerem wiodącym projektu była Katowicka Specjalna Strefa Ekonomiczna - instytucja od lat aktywnie wspierająca działania ukierunkowane na dostosowanie oferty edukacyjnej szkolnictwa zawodowego do dynamicznie zmieniających się potrzeb rynku pracy oraz poprawę warunków kształcenia.

W ramach projektu Miasto zrealizowało zadanie polegające na doposażeniu pracowni technika pojazdów samochodowych w Zespole Szkół Techniczno-Branżowych. Na potrzeby pracowni zakupiono m.in.:

- komputer diagnostyczny z oprogramowaniem producenckim,

- diagnostyczną kamerę termowizyjną,
- urządzenie do regulacji reflektorów samochodowych,
- prasę hydrauliczną,
- montażownicę do opon.

Celem projektu była poprawa oferty i podniesienie jakości kształcenia zawodowego przez dostosowanie oferty edukacyjnej do potrzeb rynku pracy zgodnie z założeniami transformacji.

W projekcie uczestniczyły następujące szkoły:

- Technikum nr 5 w Zespole Szkół Techniczno-Branżowych w Jastrzębiu-Zdroju,
- Technikum nr 1 im. Mikołaja Kopernika w Żorach,
- Technikum nr 2 w Zespole Szkół nr 2 im. ks. prof. J. Tischnera w Żorach,
- Technikum nr 4 w Zespole Szkół nr 1 im. Karola Miarki w Żorach.

Projekt stanowi istotny krok w kierunku unowocześnienia kształcenia zawodowego oraz skutecznego przygotowania młodych ludzi do wyzwań współczesnego rynku pracy.

Wartość projektu: **1 827 421,12 zł**, w tym:

- **1 644 679,00 zł** pochodzi ze środków Unii Europejskiej,
- **182 742,12 zł** z budżetu Państwa.

UM Jastrzębie-Zdrój



Fot. UM Jastrzębie-Zdrój

Inwestycja w kompetencje przyszłości

Z końcem czerwca 2026 r. pomyślnie zakończyła się realizacja dwóch projektów unijnych prowadzonych w ramach FESL Działanie 10.23 „Edukacja zawodowa w procesie sprawiedliwej transformacji regionu”. Projekty były realizowane od 1 kwietnia 2024 r. i miały na celu dostosowanie kształcenia zawodowego do wyzwań sprawiedliwej transformacji regionu poprzez rozwój kompetencji uczniów i nauczycieli oraz doposażenie szkolnych pracowni w nowoczesny sprzęt.

„Mechanik i mechatronik - odpowiedź na transformację regionu - wsparcie kształcenia zawodowego w Centrum Kształcenia Zawodowego w Jastrzębiu-Zdroju”.

Wartość projektu: **880 571,87 zł**, w tym dofinansowanie z UE: **792 514,68 zł**.

Projekt wspierał rozwój wysokiej jakości kształcenia zawodowego w zawodach technik mechanik i technik mechatronik. Uczniowie i nauczyciele uczestniczyli w specjalistycznych szkoleniach z zakresu obsługi obrabiarek CNC i systemów CAM, nanotechnologii oraz zrównoważonego rozwoju.

Dzięki projektowi zmodernizowano pracownię obróbki maszyn sterowanych numerycznie oraz zakupiono nowoczesne wyposażenie, m.in. tokarkę CNC, centrum obróbkowe i monitor interaktywny.

„Przygotowani na transformację”. Wsparcie wysokiej jakości kształcenia zawodowego w Zespole Szkół nr 6 w Jastrzębiu-Zdroju.

Wartość projektu: **889 651,87 zł**, w tym dofinansowanie z UE: **800 686,68 zł**.

Projekt był skierowany do uczniów i nauczycieli kształcących się w zawodach technik analityk, technik informatyk oraz technik programista. Uczestnicy podnosili kwalifikacje podczas specjalistycznych kursów laboratoryjnych oraz szkoleń z zakresu nowoczesnych technologii informatycznych, programowania i druku 3D. W ramach projektu zmodernizowano i doposażono pracownię analityczne oraz informatyczno-programistyczne, zakupując m.in. dygestorium, stanowiska laboratoryjne, robota edukacyjnego NAO, zestawy ClassVR oraz drukarkę 3D.

UM Jastrzębie-Zdrój



Sześć szkół, setki uczniów, wspólny cel



Dzięki realizacji projektów unijnych uczniowie ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi otrzymali kompleksowe wsparcie, szkoły wzbogaciły swoją bazę dydaktyczną o nowoczesne wyposażenie, a nauczyciele podnieśli swoje kompetencje poprzez udział w szkoleniach i studiach podyplomowych.

- „SP2 bez granic - Stawiamy na rozwój!”. Edukacja włączająca w Szkole Podstawowej nr 2 Mistrzostwa Sportowego w Jastrzębiu-Zdroju.

Wartość: **544 896,47 zł**, w tym dofinansowanie UE: **463 161,99 zł**.

- „Każde dziecko ma szansę na sukces”. Edukacja włączająca w Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 5 w Jastrzębiu-Zdroju.

Wartość: **812 508,07 zł**, w tym dofinansowanie UE: **690 631,85 zł**.

- „Z nami możesz więcej”. Edukacja włączająca w Szkole Podstawowej nr 10 w Jastrzębiu-Zdroju.

Wartość: **664 533,35 zł**, w tym dofinansowanie UE: **564 853,34 zł**.

- „SP12 - małe kroki, duże możliwości. Łączymy, nie dzielimy.” Edukacja włączająca w Szkole Podstawowej nr 12 im. Jerzego Kukuczki w Jastrzębiu-Zdroju.

Wartość: **530 606,08 zł**, w tym dofinansowanie UE: **451 015,16 zł**.

- „SP14 - uczy i wspomaga”. Edukacja włączająca w Szkole Podstawowej nr 14 w Jastrzębiu-Zdroju.

Wartość: **727 230,65 zł**, w tym dofinansowanie UE: **618 146,05 zł**.

- „WłączaMY! INTEGRACJĘ”. Edukacja włączająca w III Liceum Ogólnokształcącym im. Stanisława Wyspiańskiego w Jastrzębiu-Zdroju.

Wartość: **705 518,92 zł**, w tym dofinansowanie UE: **599 691,08 zł**.

Wszystkie wyżej wymienione projekty były realizowane w ramach Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 (Europejski Fundusz Społeczny+) dla Priorytetu: FE-SL.06.00-Fundusze Europejskie dla edukacji dla Działania: FESL.06.02-Kształcenie ogólne.

UM Jastrzębie-Zdrój



LITERATURA POŁĄCZY Jastrzębie-Zdrój i Karwinę



Miejska Biblioteka Publiczna w Jastrzębiu-Zdroju wraz z partnerską Regionální knihovna Karviná rozpoczynają realizację wspólnego projektu „Literatura spaja - Dávám slovo! / Literatura łączy - Daję słowo!”, który będzie realizowany od 1 września 2026 roku do 31 lipca 2027 roku. Inicjatywa została dofinansowana ze środków Funduszu Małych Projektów w ramach Programu Interreg Republika Czechi - Polska 2021-2027.

Głównym celem projektu jest rozwój współpracy transgranicznej między bibliotekami w Jastrzębiu-Zdroju i Karwinie poprzez działania kulturalne i literackie, edukacyjne oraz wymianę doświadczeń związanych z pracą bibliotekarza.

Biblioteki chcą nie tylko promować czytelnictwo, ale także zwrócić uwagę na terapeutyczny potencjał literatury oraz jej znaczenie dla rozwoju społecznego i emocjonalnego.

Pierwszym wydarzeniem będzie zaplanowany na październik 2026 roku „Dzień opowieści bez granic”, który odbędzie się w Karwinie. Uczestnicy będą mogli wziąć udział w: spotkaniach autorskich, przedstawieniu teatralnym, pokazach wytwarzania papieru, warsztatach tworzenia lapbooków oraz grach edukacyjnych.

Istotnym elementem projektu będzie również wymiana do-

brych praktyk pomiędzy bibliotekami. W przedsięwzięciu udział weźmie 20 pracowników - po 10 osób z każdej instytucji wraz z koordynatorami. Bibliotekarze spędzą jeden dzień pracy w placówce partnerskiej, poznając jej codzienne funkcjonowanie, sposoby organizacji pracy oraz działania kierowane do czytelników.

Kolejnym ważnym punktem programu będzie konferencja: „Uzdrowiająca siła literatury: teoria i praktyka biblioterapii”, która odbędzie się w maju 2027 roku w bibliotekach w Jastrzębiu-Zdroju i Karwinie. Dwudniowe wydarzenie poświęcone będzie roli literatury w rozwoju emocjonalnym, społecznym i terapeutycznym dzieci, młodzieży oraz dorosłych.

Zwinięciem projektu będzie festiwal literacki „Witajcie w naszej bajce”, który odbędzie się w czerwcu 2027 roku w Jastrzębiu-Zdroju.

MBP Jastrzębie-Zdrój

Trzy medale i czołowe lokaty szachistów



Zawodnicy UKS Pionier z powodzeniem rywalizowali w Mistrzostwach Polski w Szachach Błyskawicznych w Rzeszowie. W silnie obsadzonych zawodach znaleźli się w ścisłej czołówce swoich kategorii wiekowych.

Bardzo udany występ mają za sobą zawodnicy Uczniowskiego Klubu Sportowego Pionier, którzy rywalizowali w Mistrzostwach Polski w Szachach Błyskawicznych w Rzeszowie. W zawodach zgromadzili się najlepsi

młodzi szachiści z całego kraju, a w niektórych kategoriach wiekowych rywalizowało blisko 200 uczestników.

Reprezentanci jastrzębskiego klubu zakończyli mistrzostwa z trzema medalami. W kategorii C16 srebrny medal zdobył Kyrylo Niezhentsev, natomiast brązowe krążki wywalczyli Zuzanna Góralik (G12) oraz Kamil Warchoń (C18).

Blisko podium znaleźli się również Philip Rosol, który zajął 4. miejsce w kategorii C16, oraz Leonard Łęcki (5. miejsce, C16) i Karolina Figa

(5. miejsce, G16). W pierwszej dziesiątce swoich kategorii uplasowali się także Zuzanna Gaszka - 7. miejsce (G18) oraz Jan Szumiec - 10. miejsce (C10). Pozostali reprezentanci klubu również zakończyli rywalizację na dobrych pozycjach - Dawid Dobosiewicz był 19. w kategorii C18, a Oskar Ciupek zajął 48. miejsce w kategorii C12.

Udział w zawodach został dofinansowany z budżetu Miasta Jastrzębie-Zdrój w ramach projektu: szkolenie sportowe dzieci i młodzieży.

A. Kijas

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA JASTRZĘBIE-ZDRÓJ

**o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu
miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
fragmentu jednostki Ruptawa
o symbolu roboczym R18 w Jastrzębiu-Zdroju**

Na podstawie art. 17 pkt 9, 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538), w związku z art. 67 ust. 3 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688) oraz na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 2, 3 i 4 i w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670) oraz w nawiązaniu do uchwały Nr I.12.2026 z dnia 29 stycznia 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu jednostki Ruptawa o symbolu roboczym R18 w Jastrzębiu-Zdroju, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu ww. projektu planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 29 lipca 2026 r. do 19 sierpnia 2026 r.

w siedzibie Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój, al. Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, pok. nr 353B, od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Miasta Jastrzębie-Zdrój (<https://bip.jastrzebie.pl>) w zakładce "zagospodarowanie przestrzenne". Ponadto rysunek planu miejscowego zostanie udostępniony poprzez Internetowy Plan Miasta Jastrzębia-Zdroju (<http://mapa.um.jastrzebie.pl>).

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu jednostki Ruptawa o symbolu roboczym R18 rozwiązaniami odbędzie się w dniu **3 sierpnia 2026 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój, al. Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, pok. nr 129A w godzinach **od 16.30 do 17.30**.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538), każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego lub w prognozie oddziaływania na środowisko, może wnieść uwagi.

Uwagi mogą być wnoszone na piśmie do Prezydenta Miasta Jastrzębie-Zdrój na adres Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój, al. Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, lub w formie elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności za pomocą poczty elektronicznej na adres email: ar@um.jastrzebie.pl lub przez platformę ePUAP, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w **nieprzekraczalnym terminie do dnia 3 września 2026 r.**

**Plan dyżurów Przewodniczącego Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój w godz. 15.30 - 17.00 w pokoju nr 127 A, I piętro Urzędu Miasta
SIERPIEŃ 2026 r.**

Imię i nazwisko radnego	Funkcja w Radzie	Termin dyżuru
PIOTR SZEREDA	Przewodniczący Rady Miasta	20 sierpnia 2026 r.

**Plan dyżurów radnych Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój w godz. 15.30 - 17.00 w pokoju Nr 303A, III piętro Urzędu Miasta
SIERPIEŃ 2026 r.**

Imię i nazwisko radnego	Funkcja w Radzie	Termin dyżuru
ANNA HETMAN	Radna Rady Miasta	6 sierpnia 2026 r.
MIROSLAW KOLB	Przewodniczący Komisji Kultury, Sportu i Turystyki	13 sierpnia 2026 r.
MARIAN KRÓLICEK	Zastępca Przewodniczącego Komisji Bezpieczeństwa Publicznego i Samorządu Terytorialnego	20 sierpnia 2026 r.
JÓZEF KUBERA	Zastępca Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej	27 sierpnia 2026 r.

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA JASTRZĘBIE-ZDRÓJ

**o wyłożeniu do publicznego wglądu
projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
fragmentu jednostki Centrum o symbolu roboczym C7
w Jastrzębiu-Zdroju - część 1**

Na podstawie art. 17 pkt 9, 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538), w związku z art. 67 ust. 3 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688) oraz na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 2, 3 i 4 i w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2026 r. poz. 670) oraz w nawiązaniu do uchwały Nr II.32.2022 z dnia 24 lutego 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu jednostki Centrum o symbolu roboczym C7 w Jastrzębiu-Zdroju, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu ww. projektu planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,

w dniach od 29 lipca 2026 r. do 19 sierpnia 2026 r.

w siedzibie Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój, al. Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, pok. nr 353B, od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Miasta Jastrzębie-Zdrój (<https://bip.jastrzebie.pl>) w zakładce "zagospodarowanie przestrzenne". Ponadto rysunek planu miejscowego zostanie udostępniony poprzez Internetowy Plan Miasta Jastrzębia-Zdroju (<http://mapa.um.jastrzebie.pl>).

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu jednostki Centrum o symbolu roboczym **C7 - część 1** rozwiązaniami odbędzie się w dniu **3 sierpnia 2026 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój, al. Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, pok. nr 129A w godzinach **od 15.30 do 16.30**.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538), każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego lub w prognozie oddziaływania na środowisko, może wnieść uwagi.

Uwagi mogą być wnoszone na piśmie do Prezydenta Miasta Jastrzębie-Zdrój na adres Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój, al. Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, lub w formie elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności za pomocą poczty elektronicznej na adres email: ar@um.jastrzebie.pl lub przez platformę ePUAP, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 3 września 2026 r.**

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA JASTRZĘBIE-ZDRÓJ

**o wyłożeniu do publicznego wglądu
projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
fragmentu jednostki Moszczenica o symbolu roboczym M11
w Jastrzębiu-Zdroju - część 1**

Na podstawie art. 17 pkt 9, 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538), w związku z art. 67 ust. 3 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688) oraz na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 2, 3 i 4 i w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2026 r. poz. 670) oraz w nawiązaniu do uchwały Nr II.36.2022 z dnia 24 lutego 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu jednostki Moszczenica o symbolu roboczym M11 w Jastrzębiu-Zdroju, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu ww. projektu planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,

w dniach od 3 sierpnia 2026 r. do 24 sierpnia 2026 r.

w siedzibie Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój, al. Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, pok. nr 353B, od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Miasta Jastrzębie-Zdrój (<https://bip.jastrzebie.pl>) w zakładce "zagospodarowanie przestrzenne". Ponadto rysunek planu miejscowego zostanie udostępniony poprzez Internetowy Plan Miasta Jastrzębia-Zdroju (<http://mapa.um.jastrzebie.pl>).

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu jednostki Moszczenica o symbolu roboczym **M11 - część 1** rozwiązaniami odbędzie się w dniu **10 sierpnia 2026 r.** w OSP Moszczenica (ul. Komuny Paryskiej 16, Jastrzębie-Zdrój) w godzinach **15:30-16:30**.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538), każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego lub w prognozie oddziaływania na środowisko, może wnieść uwagi.

Uwagi mogą być wnoszone na piśmie do Prezydenta Miasta Jastrzębie-Zdrój na adres Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój, al. Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, lub w formie elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności za pomocą poczty elektronicznej na adres email: ar@um.jastrzebie.pl lub przez platformę ePUAP, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 8 września 2026 r.**

NIGHTSKATING JASTRZĘBIE-ZDRÓJ



29.08.2026r.
Jastrzębie-Zdrój
Hala Widowiskowo-Sportowa
Al. Jana Pawła II 6

**16:00 STREFA GASTRO, STREFA RELAKSU,
DMUCHAŃCE I INNE ATRAKCJE DLA DZIECI,
WYRZUTY KOLORÓW, STREFA FITNESS DLA
MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH**
19:00 START PRZEJAZDU
AFTER PARTY



SPONSOR BRANŻOWY

NILS
EXTREME



williams



PARTNER MEDIALNY

RMF
MAXX